Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3071unse_1

1988
THEOLOGICAL SEMINARY

PORTE PAGO

Año XXX — DICIEMBRE 15 DE 1948 — N.o 712

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filp. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.
Ombúes de Lavalle. — Dpto. de Colonia.

Administrador: ERALDO LAGEARD
Baez 484. — Montevideo. — Tel. 41-48-22

Redactores; Pastores Juan Tron; Sra. Lydia B. de Revel y Srta. Blanca E. Pons.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado" — YI 1276

Montevideo — Teléfono 8-53-15.

CONTENIDO:

"¡Gloria a Dios en las alturas!". — El Arbol de Navidad. — Calendario Valdense 1949. — Colecciones de "Mensajero Valdense". — Suscripciones. — Visita a los diseminados del N. Argentino. — Liceo "Daniel Armand Ugon" C. Valdense. — Cama Valdenses Sud Americanos. — Nuestros Niños. — Página Femenina. — Parque 17 de Febrero. — Agradecimiento. — Ecos Valdenses. — In Memorian.

"¡Gloria a Dios en las alturas!"

Nuevamente se pueblan los aires del recuerdo con cantos y armonías celestiales, que nos hacen retornar en espíritu a aquella noche luminosa en que las huestes celestiales anunciaron a la humanidad el nacimiento de su Salvador. Nos aprestamos a celebrarla dignamente; anhelamos que sea una fecha agradable, de inefables sensaciones de gozo y de paz, y de grato recuerdo para el porvenir.

¿Pondremos, por lo menos, el mismo empeño en dar también nosotros GLORIA A DIOS? Fiestas, golosinas, regalos, etc., debieran ser tan sólo manifestaciones exteriores del gozo interior y puro que brote de nuestros corazones agradecidos a Dios por su "don inefable". Reflejos pálidos del cristiano, deseo de que todos se sientan felices y dichosos en tan grata ocasión.

Pero, ¡cuán fácilmente las expresiones externas vienen a ocupar, a usurpar, el lugar que le corresponde a las realidades interiores, íntimas! Se confunde gozo cristiano con ruido y mundanalidad; más aún, la superficialidad desaloja, impide nacer y desarrollarse la bendita alegría del cristiano, cuando piensa en la bendición de la venida de su Salvador que la Navidad le recuerda año tras año. ¡Si hasta el nombre le han querido quitar a la fiesta máxima de la cristiandad! (*le han querido*, decimos, porque mientras haya cristianos conscientes e independientes de las cursilerías de la moda, Navidad será *Navidad*, a pesar de todas las tentativas en contrario).

Que en esta nueva Navidad que se avecina sepamos dar de corazón GLORIA A DIOS, juntamente con las huestes celestiales, EN LAS ALTURAS. Que de nuestros corazones agradecidos, brote espontánea la alabanza y la gratitud hacia el Padre Celestial que "de tal manera amó al mundo, que dió a su Hijo Unigénito para que todo aquél que en él crea no se pierda, más tenga vida eterna".

Que nuestras celebraciones del gran día de la cristiandad rindan gloria y alabanza a Aquél que debe ser el objeto constante de nuestra adoración y de nuestra alabanza.

Que no se glorifique la carne con sus concupiscencias, sino que se alimente el espíritu en la comunión con Dios, en reverente y gozosa meditación sobre la sublimidad de la encarnación del Verbo Eterno, que tomó forma corporal para salvarnos.

Así, y sólo así, esta Navidad será realmente bendecida y de bendición: para cada uno de nosotros, para la Iglesia cristiana, para nuestros hermanos. Y será a la GLORIA DE DIOS, como debe serlo cada acto de nuestra vida. (1 Co. 10|31).

C. N.

——oOo——

El Arbol de Navidad

¿Por qué usamos un árbol iluminado con velitas y adornado con globitos, estrellas, guirnaldas y regalos, etc., en nuestras celebraciones nocturnas de Navidad? Al punto de que es casi más fácil pensar y hablar del *"Arbol de Navidad"*, que de la fiesta en sí, y más aún del hecho que se conmemora.

Creemos no equivocarnos al afirmar que la inmensa mayoría, si no todos los lectores de nuestro periódico se verían en serios aprietos si tuviesen que dar una explicación que a ellos mismos satisfaciera, acerca del por qué se usa el árbol adornado en Navidad. Lo cierto es que, año tras año, lo empinamos junto al escenario en que se desarrollarán los números alusivos, y lo cargamos de luces y de adornos, para deleite de chicos y... grandes. Luego, cuando nos preguntamos por el origen y el por qué de tal práctica, enmudecemos, o desembocamos en un sinnúmero de leyendas, algunas de las cuales realmente fantásticas o infantiles (árboles que acuden a adorar al niño Jesús; o Jesús mismo que, de incógnito, visita el hogas de dos modestos campesinos, etc...).

Para nosotros, ha de tratarse simplemente de un bonito motivo de ornamentación que debemos quizá a algún pueblo del norte europeo que desde por lo menos la Edad Media celebra las grandes festividades cristianas en un ambiente tal de recogimiento familiar y reverente, que sus modalidades han captado la admiración de otros pueblos que, sin mayor discriminación, han trasplantado a sus propias celebraciones, aquellas prácticas religioso - familiares.

Y ya tenemos a nuestro alcance tantas "supuestas" explicaciones acerca del origen del "árbol de Navidad", añadamos una que, por lo menos suena a bastante verosímil, y que hace tiempo — bastante tiempo, cuando éramos niños — hemos leído, pero que luego nunca más hemos visto mencionar.

Refiere de la tradición que un misionero cristiano recorría las tribus germanas durante un año, al aproximarse la época llamada de la "Edad Media". Al cruzar una tupida selva, se encontró de repente, con su acompañante, en un claro del bosque, donde se habían reunido numerosos los representantes de la tribu en torno a una majestuosa encina, el árbol del terrible dios Thor, el dios de las tormentas y del rayo. Hacía meses que no llovía, y la tribu se había congregado a interrogar a su dios por el motivo de tal castigo, al mismo tiempo que a ofrecerle los sacrificios que exigiese. El mago - sacerdote anunció finalmente, tras muchas plegarias, que el dios estaba enojado porque hacía tiempo no se le ofrecía sangre de caballos con que aplacar su sed; y que, en compensación, exigía ahora que se le sacrificase nada menos que el apuesto y gallardo hijo mayor del jefe de la tribu. El padre aceptó gustoso el enorme sacrificio, y más aún el hijo, que consideraba un gran honor, y un mérito especial para el "más allá" ignoto, el permitírsele así morir por su pueblo. Ya el mago iba a descargar sobre la inocente cabeza su pesado martillo, luego de las oraciones rituales: profundo silencio reinaba en la tribu reunida a la luz de la luna. El misionero estaba más bien oculto detrás de la gente, para no molestar con su presencia. Pero llegado a este punto de la ceremonia, no pudo resistir más: pasó al frente, y ante su inesperada presencia, el mago dejó caer el pesado martillo a un lado. El misionero entonces relató a los paganos la historia de Jesús, el único y suficiente sacrificio por todos los hombres, y cuyo nacimiento entre ellos se festejaba

esa misma noche, víspera de Navidad. Los germanos aceptaron el cristianismo y el misionero les propuso reunirse en la espaciosa cabaña del jefe para festejar tan grato acontecimiento. Sin duda alguna los recién convertidos quisieron llevarse una rama del roble de Thor, para adornar la estancia durante la fiesta. Pero el misionero les explicó que ese árbol estaba demasiado manchado con el recuerdo de tantos sacrificios humanos y derramamiento de sangre de caballos. Mirando en derredor vió un tierno abeto que se alzaba lozano en las inmediaciones. Les sugirió entonces que llevasen ese árbol que en su juventud y lozanía simbolizaría la nueva vida que se proponían vivir en la religión cristiana.

Así se habría celebrado por primera vez la Navidad en torno a un árbol verde del bosque.

———oOo———

Calendario Valdense 1949

Se halla en venta en la Librería Pastor Miguel Morel en C. Valdense, y en todas las Iglesias del Distrito, el nuevo Calendario Valdense, impreso en la Tipografía L'Alpina. Trae este año, además de las hermosas vistas de diversas localidades de los Valles, dos vistas de C. Valdense. Lamentablemente se ha deslizado entre tanta belleza un triste rancho que... sencillamente no existe hace ya algún tiempo, ubicado en un parque que... tampoco existe ni ha existido. Contiene algunos graves errores de imprenta, y se ha deslizado un error de fechas que es conveniente rectificar: la Conferencia del Distrito comienza el lunes 7 de marzo, y no el martes 1.º de dicho mes, como allí se indica.

Por lo demás contiene abundancia de datos de interés, que todo miembro de la Iglesia Valdense en este Distrito deberá tener en cuenta: los días en que hay culto por Radio Popular; las grandes solemnidades cristianas y las Efemérides Valdenses, así como las fiestas patrias Argentinas y Uruguayas.

También el precio de venta es... más interesante que el del año anterior: $ 0.75 el ejemplar. Apresúrense los interesados en adquirir el suyo, antes que se agoten.

———oOo———

Colecciones de "Mensajero Valdense"

La Dirección de este periódico está interesada en completar algunas colecciones del mismo. Particularmente necesitaríamos completar la del año 1941, de la que nos faltan los números correspondientes al 1.º de agosto, 15 de octubre y 1.º de noviembre. Luego sería necesario completar otras colecciones para los Archivos de la Federación de Iglesias Valdenses, Museo Valdense, etc.

Posiblemente haya entre los lectores quienes tengan cantidades de números conservados sin mayor orden, y que no tendrían inconvenientes en remitírnoslos a fin de que se puedan completar algunas colecciones que se hacen cada vez más valiosas, a medida que el tiempo pasa. Los tales podrán remitir sus paquetes de MENSAJERO VALDENSE, a la Librería Pastor Miguel Morel, C. Valdense. Una vez éstos estén en el depósito, por lo menos se pondrán en orden; y hasta es posible que puedan encuadernarse y ponerse a la venta algunas colecciones parciales. Desde luego, ¡muchas gracias!

———oOo———

Suscripciones

Es esta época de fin de año la más oportuna para renovar la suscripción a MENSAJERO VALDENSE para el año 1949. Y recuerde: $ 3.00 en Uruguay, y $ 10.00 en la R. Argentina. Y si tiene algún año atrasado, ninguna ocasión más propicia para ponerse al día.

———oOo———

Visita a los diseminados del N. Argentino

Habiendo dejado Sáenz Peña el 13 de setiembre, llegué a **Pampa del Infierno,** un lugar con el nombre bien puesto, ciertamente. Está constituído por unas diez manzanas de casas, a las que la tierra ha dado un color uniforme, y que están separadas por callecitas en las cuales un viento norte caliente se entretenía levantando enorme polvareda. Por añadidura, un monte achaparrado de tuscas lo asedia por todos lados, y se introduce lentamente por las calles menos transitadas. Además, no hay otra agua allí que la de los aljibes y la que traen los trenes aguateros; y en cuanto a la de los primeros no es muy abundante después de cinco meses largos de sequía. Para colmo de males, no encontré ninguna familia valdense; las que habían, han emigrado a lugares menos secos... y más apartados.

De allí pasé a **Las Breñas,** parte en ómnibus y parte en un lerdo tren de carga, por una región similarmente seca. El tren paró en más de una ocasión para dar agua a multitud de personas que se habían reunido a esperarlo. Es un espectáculo común en estas zonas secas. De Las Breñas pasé a **India Muerta** donde hay dos familias Tourn y sus descendientes. India Muerta es el primer lugar, del Sombrerito al norte, donde se encuentra un grupo de creyentes realmente interesados en la Palabra de Vida. Casi todos los días tuvimos alguna reunión. Estuve allí con el joven Néstor Tourn, ya conocido de nombre por todos, quien me expresó su deseo de dedicarse más integralmente a la obra del Señor en las filas de la Iglesia Valdense.

De allí fuimos a **Charata,** donde está el otro pequeño grupito valdense sumamente interesado en la visita del Pastor. En una de las reuniones fueron confirmadas las señoritas Lucía Favatier e Isabel Mansilla, las que habían sido instruídas por el Sr. C. Alberto Griot, en su Catecismo por correspondencia.

De allí fuimos a **La Vicuña,** pasando por Villa Angela, tercera ciudad del Chaco, y Charadáy. Fué este viaje más agradable que los precedentes, debido a que había llovido un tanto. En esta zona todo cambia; ya no es propiamente la zona denominada geográficamente **"chaco"**, sino más bien la **"sábana"**. Se caracteriza por el monte ralo, dentro de una inmensa pradera llana, de mucho pasto, y cubierta en la mayor parte de su extensión por algunos centímetros de agua. A menudo atravesamos leguas de palmares. Los cultivos se reducen, y se ve mucho ganado, como así mismo innumerables chajaes, garzas, cigüeñas, tuyangos y otros animales acuáticos.

Así es "La Vicuña". Desde la vía, hasta la casa que visité hay como cuatro leguas en las cuales muy a menudo hay que chapalear agua, a veces por trechos muy largos. Y en esas cuatro leguas creo no haber visto una sola casa. Como es lógico, abundan los mosquitos, que suelen formar detrás del viajero una verdadera nube. Con todo, me dijeron que en esa época había pocos que cuando hay muchos, los caballos o perros que se alejan de la casa, suelen morir al poco rato. Pero no se piense que es ese un lugar terrible. En pocos sitios me he sentido tan feliz como allí. Estuve en casa de una familia numerosa y donde reinaba constantemente una sana y franca alegría. Nunca habían recibido la visita de un pastor, y estaban contentos de que yo había ido hasta ellos, mostrándose deseosos de aprender todo lo que yo pudiera enseñarles acerca del Evangelio. Los muchachos aprendieron los primeros himnos, y lo hicieron con mucho entusiasmo. Hay otros vecinos que demostraron también interés, a juzgar por la distancia que algunos debieron recorrer para llegar al culto que tuvimos.

Desde allí todo bien; sin mayores dificultades visité a los hermanos Pavarin (uruguayos) que viven a siete leguas de **Fives Liles.** Luego estuve en **Tostado** y en **Arrufó,** para venir al fin a **San Gustavo,** en donde estoy desde mediados de octubre.

Ricardo C. Ribeiro

———oOo———

Liceo "Daniel Armand Ugon" C. Valdense

Lista de Alumnos Promovidos (año 1948)

Primer año. — Aranda, Julio; Armand Ugon, Cliver BMB; Baridon, Milca MB; Baridon, Nelia BMB; Baridon, Nilia MB; Baridon, Norma MB; Baridon, Roby B; Bertinat, Gladys BMB; Bertinat, Mabel BMB;

Bonjour, Mireya MB; Burgell, Eduardo; Colman, Emilia (parcial); Cougn, Edelma B; Charbonnier, Cloe BMB; Charbonnier, Haroldo; Grasso, Martha; Jourdan, Aurora MBS; Long, Susana (parcial); Oribe, María (parcial); Zekan, Elizabeta BMB; Frache, Violeta (parcial); Gabarrot, Nelly BMB; Gilles, Edgardo BMB; Gilles, Roberto; Guelvenzu, Myriam B; Hernández, Renée BMB; Juele, María BMB; (parcial, art. 23); Justet, Waldia BMB; Lausarot, Italo (parcial); Leitch, Carlos; Licio, Alicia; Perdomo, Edgardo BMB; Plavan, Frida BMB; Ricca, Wylli B; Robert, Hugo; Rodríguez, Gladys; Roland, Roberto; Rossel, Juan Carlos B; (parcial, art. 23); Rostan, Danilo MB; Ruiz, Ada (parcial); Schaffner, Fanny (parcial); Schmidt, Gloria BMB.

Segundo año. — Aellen, Esther B; Andreoli, Humberto B; Cobas, Azucena MBB; Charbonnier, Jaime; Dalmas, Roberto (parcial); Davyt, Hugo (parcial); Díaz, Gladys BMB; Dovat, Beatriz B; Dovat, Violaine BMB; Galland, Renée MBS; Gardiol, María E. V. de, MB; Geymonat, Blanca Inés B; Jourdan, Nelly; Justet, Flory BMB; Martínez, Lylian MB; Negrin, Carlos Rodolfo B; Negrin, Miguel Angel B; Oronoz, Lerys B; Revel, Nora MB; (parcial, art. 23); Rohrer, Néstor MBB; Tourn, Raúl; (parcial, art. 23); Degiovanángelo, Esther MB.

Tercer año. — Allío, Dora BMB; Armand Ugon, Telmo; Artus, Clyde (parcial); Baridon, Dorila MBB; Bidegaray, Ely (parcial); Bonjour, Wuilo MBB; Bonnet, Neris MBS; Cenoz, Leonor MBB; Cobas, Inolita B; Frey, Dora SMB; Gardiol, Roberto (parcial, art. 23); Gorreta, Luis (parcial); Haller, Ernesto (parcial); Hernández, Nelly (parcial); Hernández, Nilda (parcial); Jourdan, Noemí; Mugglin, Ana B; Negrin Azucena (parcial); Perrou, Jorge MBB; Pons, Gladys; Ricca, Julia (parcial); Rivoir, Armando (parcial); Rostagnol, Walter B (parcial); Talmon, Wooder; Walser, Iridis.

Cuarto año. — Amann, Olga B; Aranda, Nelly (parcial); Artus, Nelly; Belmonte, Nelly; Bertinat, Julio MBB; Berton, Norberto MBB; Dalmas, Marcelo MB; Gardiol, Ana (parcial, art. 23) B; Geymonat, Dante MBS; Gugelmeier, Daysi (parcial); Gugelmeier, Roald BMB; Jourdan, Leonel B; Juele, Juan Carlos SMB (parcial, art. 23); Oronoz, Violeta B; Poët, Aldo BMB; Pons, Elbia; Varela, Myriam; Waller, Ramón.

———oOo———

Cama Valdenses Sud Americanos

Desde hace varios años, nuestras Iglesias de Sud-América, están luchando por completar la dotación de una "Cama", en el Asilo para Incurables de San Giovanni (Italia), la que lleva el sugestivo nombre de Cama "Valdenses Sud-Americanos". Como muchos sabrán, se trata de formar un capital cuyos intereses cubran el mantenimiento de un enfermo desahuciado por la medicina, indigente además en dicho Asilo. Este año la Comisión Ejecutiva ha recomendado que una colecta especial con ese fin se haga en todas nuestras celebraciones de Navidad. ¡Qué oportunidad más propicia que ésa en que nos alegramos sanamente y agradecemos a Dios por el don de su Hijo! Cuando celebramos la venida a este mundo de aquél que "anduvo por la tierra haciendo bienes"; que no sólo curó el alma enferma de muerte, sino que alivió las dolencias del cuerpo. Entonces, demos muestra de que algo comprendemos su gran amor y de que como discípulos de él que nos proclamamos sabemos y queremos con mano generosa contribuir a aliviar los males de aquéllos que no gozan de las grandes bendiciones de la salud y de los medios materiales para ser atendidos por sus propios familiares.

¡Que nuestras ofrendas de la Fiesta de Navidad, sean hechas con corazón rebosante de gratitud y de generosidad! Que tan grata fecha señale la legítima satisfacción de haber ¡al fin! alcanzado la meta propuesta.

———oOo———

Nuestros Niños

Sección a cargo de la Srta. Blanca E. Pons

Mis queridos niños:

"Ser cada día un poquito mejor"; "dar para la Navidad de los niños pobres"; "regalar mi corazón al niñito Jesús"; "ser buena y obediente"; "hacer un regalito a un anciano pobre".

¡Qué propósitos más hermosos para celebrar la Navidad!

EL ZAPATO DE TOMASITO

"¿Piensas que Papá Noel pondrá chocolate en mi zapato mañana a la noche, mamita?"

Tomasita levantaba hacia su madre sus ojos ansiosos.

—"¿Papá Noel? ¿Quién te ha puesto esas tonterías en la cabeza, Tomasito? Papá Noel no viene a casa de gente como nosotros", añadió amargamente la señora Moreno.

La carita del niño se entristeció y sus labios temblaron.

—"Jaime dice que siempre viene a su casa, y que el año pasado le trajo una cantidad de chocolate. ¿No me podría traer un poquito a mí? Y a Beba también le gustaría encontrar en su zapato".

La mamá se dió vuelta. No podía soportar la mirada interrogativa de esos ojos azules.

"—Temo mucho que no, Tomasito; pero acuéstate y duerme como un muchachito bueno. Cuando papito esté sano, les comprará montones de chocolate". Y con un beso dejó a su hijito y bajó la escalera.

"¡Qué mundo más triste!" se decía con fatiga. Mañana era víspera de Navidad y tenía sólo unas monedas en el bolsillo y el alquiler que debía pagar. No podía tomar alguna de esas preciosas monedas para comprar una comida de Navidad. Cuánto menos gastarlas en chocolate para Tomasito! ¡Pobre muchachito! Era duro para él, y no era su culpa si eran tan pobres. Ni culpa de ella tampoco, ni de su esposo. Ella no quería acusarlo a pesar de todo. Era la maldita bebida que había debilitado su constitución, que nunca había sido muy robusta; y ahora estaba muy enfermo.

No había sido malo; solamente débil, se decía la pobre esposa. Ahora debían hacer frente a la pobreza y a nadie le importaba.

A Dios no le importaba. ¿O tal vez sí? ¿Los habría olvidado? ¿Se olvida Dios de algún ser humano? Con un hondo suspiro entró en la pieza de su esposo.

Pero Dios no los olvidaba. En un hogar humilde, bastante lejos de allí, dos niñas estaban, en ese mismo momento, ocupadas en llenar dos lindas cajas, (un regalo que habían recibido en una Navidad anterior), con chocolatines envueltos en sus alegres papeles de colores.

—"Una caja para Tomasito y una para Beba, dijo Fanny. ¡Qué contentos van a estar!".

—"Sí, pobrecitos", contestó Maruja, su hermana. "Mamá dice que no tendrán gran cosa en esta Navidad. Hace meses que tío Juan está enfermo y son tan pobres. Yo quisiera mandarles montones de cosas, pero no podemos hacerlo".

—"Debemos apurarnos, Fanny, o perderemos el correo".

Cuando el cartero llegó a casa de Tomasito, al día siguiente de mañana, la mamá lo miró con sorpresa. "No puede ser un paquete para nosotros", dijo. "Las cosas buenas no son las que llegan a esta casa".

—"¡Vamos, vamos, señora!, contestó el cartero alegremente". No esté tan desanimada. No hay camino, por largo que sea, que no tenga su vuelta. Espero que haya cosas lindas en el paquete. ¡Buenos días! y felicitaciones para la fecha de hoy.

Cuando se hubo ido, la señora abrió el paquete con dedos temblorosos. "Bueno, ¡qué cosa más rara! ¡Justo lo que deseaba Tomasito. El pobrecito tendría chocolates en su zapato, después de todo. Dios nos ha recordado, a pesar de que me haya olvidado de El todos estos años, estos tristes años".

Era la mañana de Navidad. En la casa de la familia Moreno un muy feliz Tomasito con los ojos brillantes, sacaba una caja de chocolates de sus zapatos.

—"¿Viste cómo vino Papá Noel? ¿Me trajo estos chocolates, verdad mamita?".

—"Así parece", contestó mamita poniendo un beso fuerte en la carita radiante.

Pocos días después, las dos primitas de Tomasito escucharon con una mezcla de alegría y de tristeza este párrafo de una carta que recibió su madre: "Muchas, muchas gracias a las chicas por las cajas de chocolate. Fueron la única alegría de Navidad que tuvieron mis pobres hijitos".

Alegría y tristeza, pero la alegría era más fuerte, porque a través de las edades resonaban las palabras del Maestro: "Lo que habéis hecho a uno de éstos, mis hermanos pequeñitos, a Mí lo hicisteis".

L. G. Heard.

LA OLVIDADA

Hilda era una niña de ojos vivos y cabello enrulado, que tendría doce años, y esa mañana de Navidad miraba curiosa lo que habían recibido los niños de la casa frente a la suya, casa destartalada y pobre. Generalmente Hilda no tenía tiempo para ocuparse de mirar lo que hacían los unos o los otros, puesto que tenía que ayudar en los quehaceres de la casa: lavar, coser y caminar cuadras y más cuadras para cumplir las tareas del día. ¡Pero esta mañana era Navidad!

¿A quién no le gusta mirar un poco el cielo y a quién no le gusta averiguar lo que Navidad fué para los otros niños?

Su amiguito más pequeño no había recibido nada ese día, pues pareee que el Viejo Noel lo pasó de largo. Si bien Hilda no estaba segura de sus palabras, al ver la carita triste del niño le aseguró que el Viejo Noel pasaba también el día después de Navidad.

Tenía un extraño sentimiento esa noche: de que si ella personalmente no haeía algo por el niño que vivía frente a su easa, el Viejo Noel no lo visitaría. Navidad era un solo día y, ese día no volvía. Así, muy temprano, salió de su casa y visitó a sus vecinos, el frutero, el almacén, la farmacia de la esquina, y en cada lugar le dieron, y llena de coraje llamó a la puerta señorial de la easa de un desconocido.

Abrió la puerta un hombre alto, de cabello canoso, quien haeiendo sentar a la niña le preguntó el motivo de su visita.

Hilda explieó como pudo lo que la traía esa mañana, y el hombre después de escucharla le obsequió juguetes para el niño y le dijo:

"Hilda, te los doy eon la promesa de que después de año nuevo tienes que venir a verme".

La niña aseguró que así lo haría y partió a casa de su amiguito a llevar todo lo que para él había recibido. Se sorprendió de encontrar otros niños que tampoco habían recibido la visita del Viejo Noel, pero ingeniándose dejó a cada niño satisfecho.

Pasaron los meses e Hilda, un día de abril, algo avergonzada llamó a la puerta de la easa señorial a cumplir su promesa.

El hombre de cabello blaneo la atendió deferentemente, y alegrándose de que se hubiera acordado de su compromiso previo, le rogó que se quedara sentada, que él quería reprodueir su hermosa carita en un cuadro.

La pintó eomo la había visto el primer día, con el rostro hermoso y triste, y dibujó en una mesa cercana y desmantelada una media vaeía que el Viejo Noel no se había acordado de llenar. A su pie inseribió una sola palabra: "Olvidada".

Unos meses más tarde llevó el cuadro a la direeción de una famosa revista y ellos le dijeron: "No podemos publicarla; echaría a perder la Navidad para muehos"!

"Eso es lo que quiero", dijo el pintor "que nadie se sienta contento a menos que todos goeen de Navidad".

Impresa en la carátula de la famosa revista, la carita de Hilda recorrió toda América. Se ha llamado a la lámina "La niña que abrió un millón de corazones", e Hilda hizo así famoso al autor del cuadro, Tomá Mayo.

De este cuadro, fruto del servieio de una niña, surgieron muchas organizaeiones para ver que a ningún niño le falte su Navidad.

(*De La Aurora*).

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

¡Feliz Navidad! A las abejas que me han enviado lindas tarjetas les agradezco de todo corazón su amable idea y sus buenos deseos. Y como no tendré otra ocasión de hacerlo digo también a todas: ¡Feliz Año Nuevo!

Mayores de 10 *años*

Respuestas de noviembre:

Fuga: "Seguid la santidad sin la cual ninguno verá al Señor".

1—Elías, recuerda el cuervo.
2—Zaqueo, el sicómoro.
3—La zarza ardiente. Moisés.
4—Josué y Caleb, uvas, granadas e higos.
5—La lepra, Naamán.
6.—La Puerta Hermosa.
7—Vestido de Colores, José.

Contestaron: Jaime, Haroldo y Cloe Charbonnier, Gladys y Gabrielle Bertinat, Noris Miriam Artus, Loida Baridon, Albino Ariel Rostan Pitta, Armando Negrin, Mabelita Griot, Cadetes de Cosmopolita, Bruno Peyronel, Armando, Dante y Haydée Ponee, Otilia y Juan Carlos Félix, Marys Perrachon, Renée Armand Ugon.

Preguntas para diciembre

Subraya la contestación exacta:

1—Los magos, los eseribas, los pastores, sabían dónde había de naeer Jesús.

2—El profeta Isaías, Daniel, Miqueas, lo había anunciado, nombrando la ciudad.

3—Jesús naeió en un establo, mesón, pórtico.

4—Jesús se erió en Jerusalém, Nazaret, Bethleem.

5—El nombre de Jesús le fué puesto por su padre, el ángel Gabriel, la virgen María.

6—A los magos les llamó la atención, el cántico, la estrella, el resplandor. (Indicar las citas).

Fuga de consonantes. (Canto de los ángeles)

..o.ia a .io. e. .a. a..u.a. y e. .a .ie..a .a. .ue.a .o.u..a. .a.a .o. .o. .o...e.

Marys Perrachon.

Menores de 10 *años*

Respuestas de noviembre.

1— Samson. 2— Un león. 3— Dios le ayuda. 4—Un panal de miel. 5— Sí, dió miel a sus padres. 6 — "Del comedor salió comida. Del fuerte salió dulzura". 7 — No lo pudieron adivinar.

Contestaron: Ester y Mario Baridon, Carlitos Delmonte, Rita y Darío Mondon, Héber Rostan Bouissa, Onildo y Estelita Baridon, Glenys Rameau, Dorita Fuentes Guigou, Violeta E. Ponee, Fernando Dalmas, Nurimar Cayrus.

Preguntas para diciembre

Fuga: Ll.m.r.s s. n.mbr. J.s.s p.rq.. .l s.lv.r. . s. p..bl. d. s.s p.e.d.s.

¿Sabes contar?

Multiplica el número de Evangelios por los días que José y María buscaron a Jesús que se había perdido (Lucas 2). Resta la edad que tenía entonces Jesús. Suma con la edad que tenía la señora que vió a Jesús pequeñito en el templo. Resta el número de versículos de Lucas 2. Suma el número de estrellas que indicaron el lugar donde estaba el niño. Tendrás la edad de Jesús cuando murió. ¿Cuál era?

———oOo———

PAGINA FEMENINA

A cargo de la Sra. Lidia B. de Revel.

...olvidando lo que queda atrás y extendiéndome a lo que está delante. Filip 3: 8-12.

Los antiguos practicaban las carreras y el apóstol Pablo eneontró en esos juegos, imágenes que empleó para ilustrar la idea que le era tan querida, que la vida cristiana es una larga y dura carrera a la que hay que llevar energía, método, tenacidad, abnegación.

El corredor que corre en la pista quiere alcanzar un blanco y avanza sin mirar atrás. Todo su afán, todo su deseo terminan en aquel punto al que quiere llegar. Para tomar parte en una carrera el corredor es llamado, se le indica el lugar desde donde debe partir, al oír la orden emprende la marcha. El punto de partida de la carrera del cristiano es haber sido llamado por Cristo. Pablo oyó su llamado yendo camino a Damaseo. Desde ese día emprendió su carrera bajo la mirada de Cristo y en los versos citados nos dice como rechazó su orgullo judaieo basado en su origen, su posición social, para practiear la humildad cristiana. Desea que los filipenses tampoco se enorgullezcan y haciendo alusión personal dice: Todavía no recibo la corona de justicia; mi carrera de lucha contra el pecado y contra el mundo no ha terminado. Yo no alcancé la perfección que no se encuentra sino en los cielos.

Yo prosigo, dice el apóstol. Su humildad no lo vuelve cobarde, perezoso en su santificaeión, no le oculta el blanco glorioso colocado delante de él. Al contrario, excita su valor y reanima su celo para continuar.

El principio fundamental de esos esfuerzos continuados es que Cristo lo alcanzó, y El le ayudará a terminar la carrera. Yo aún no alcaneé a Cristo, pues no llegué a la perfec-

(Pasa a pág. 8)

PARQUE 17 DE FEBRERO

La Comisión Administradora del Parque 17 de Febrero, designada por la última Conferencia Anual, se dirige a los miembros de nuestras iglesias, a los amigos del Parque y simpatizantes de los Campamentos veraniegos, solicitándoles su cooperación para los gastos de mejoramiento.

Considerando que, a pesar de lo que ya se ha dicho y escrito acerca del Parque, y de que muchos que lo han visitado y han participado en campamentos, no conocen muchos aspectos de esa obra, hacemos esta publicación para dar un mejor conocimiento de la obra que allí se realiza y de sus posibilidades futuras y con motivo de este llamado.

Hemos pensado que si muchas veces no recibimos la cooperación esperada, es porque no hemos hecho conocer bien la obra que espera cooperación.

El Parque "17 de Febrero", comprende un terreno de unas 5 hectáreas con unos 150 metros de playa por el lado sur, ubicado en una zona balnearia con fácil acceso en todo tiempo. Está rodeado por un Barrio de amigos del Parque, una propiedad de la Iglesia de Colonia Suiza, también destinada para Campamentos y por un arroyito, "El Ceibal". Esta ubicación asegura la independencia necesaria a las actividades que allí se realizan. El Parque se inició en el año 1935 con la donación de una fracción de terreno por el Dr. Luis A. Bonjour, ampliándose luego con nuevas adquisiciones sucesivas hasta llegar a la actual superficie, ampliaciones que fueron neecsarias para asegurar una mayor independencia y comodidad para las distintas actividades.

Actualmente el Parque ha pasado a ser propiedad de la Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses del Río de la Plata. Su administración está en manos de una Comisión designada por la Conferencia.

Mejoras realizadas: Desde la iniciación del Parque, que era un terreno lleno de malezas y arbustos espinosos, se han realizado allí importantes mejoras. Se han sustituído los arbustos espinosos por hermosos bosquecillos de pinos, eucaliptus, sauces, jacarandáes, etc. Ha sido tarea ardua y que demandó muchos cuidados el hacer crecer estos montes en medio de arenales. Nadie, como los pocos luchadores que cargaron a sus espaldas la tierra y el agua para cada planta, aprecia el valor de la sombra que da cada arbolito, que transforma la ardiente arena en fresco lugar de reposo.

Además de realizar las plantaciones, fué necesario construir caminos de acceso y cercos. Y con los Campamentos surgieron las humildes casitas para dormitorios, un sencillo edificio para cocina y comedor, un pozo para agua potable y los rudimentarios gabinetes higiénicos. En los últimos cinco años se realizaron varias mejoras en las casitas primitivas, cambiando techos, arreglando pisos y aberturas, construyendo un comedor más amplio, mejorando en algo las precarias instalaciones higiénicas del principio y el sistema de provisión de agua.

En el último año se han hecho mejoras importantes: la construcción de una nueva y amplia casita dormitorio y el pabellón higiénico. El costo aproximado del Parque tal como se encuentra en la actualidad, con sus mejoras y equipos, se estima en unos pesos 15.000.00 (terreno, caminos, cercos, edificios, plantación, muebles, etc.). Esta suma ha sido aportada por la Iglesia de Colonia Valdense, que fué su propietaria hasta hace poco tiempo, por alquileres de Campamentos, Contribuciones de la F. J. V., Fed. Femenina Valdense y por generosos donantes, e Instituciones amigas.

Lo producido por los Campamentos no alcanza a cubrir el costo anual de conservación. Para poder realizar mejoras, sin recargar excesivamente las cuotas de Campamentos, es necesario recurrir a la ayuda de las personas e Instituciones amigas que deseen colaborar en la obra que allí se realiza.

Nuevas necesidades: Todas esas mejoras realizadas hasta la fecha, son completamente insuficientes y algunas instalaciones resultan ya anticuadas. Las nuevas necesidades, y los pedidos de alojamiento que todos los años se deben rechazar, hacen sentir la impostergable necesidad de encarar un estudio serio y detenido de las mejoras futuras del Parque 17 de Febrero.

Como se representa en el esquema adjunto la obra total a realizarse debe contemplar varios aspectos: Campamentos, Casa Veraniega para Niños (ampliación de las actuales colonias de Vacaciones), sección para familias, parque general para miembros y amigos de nuestras iglesias.

Mientras no se lleve a cabo el plan general para las obras totales que deberían atenderse en el Parque, la C. Administradora ha considerado que debía realizar las obras complementarias de las mejoras realizadas el año pasado o sea: instalación del alumbrado y mejoramiento en el aprovisionamiento del agua, con la construcción de un nuevo pozo, instalación de bomba, tanque y cañerías. El costo de estas mejoras se estima en $ 1.500.00. No contándose con fondos efectivos a ese efecto y de acuerdo a la autorización dada en la última Conferencia Anual a la C. Administradora, ésta ha resuelto hacer un llamado general a contribuir para dichas mejoras a los miembros de nuestras Iglesias y amigos del Parque. Con este fin, la C. Administradora se dirige a todos los simpatizantes de esa obra, para que durante los meses de diciembre en curso y enero de 1949, hagan llegar una contribución. Esta puede entregarse a los pastores, Consistorios, U. Cristianas, Ligas Femeninas o remitirse directamente a la Tesorera, Sra. Ivonne V. B. de Galland, Colonia Valdense.

Las contribuciones de los amigos del Parque harán posible la financiación de las obras mencionadas. Agradecemos todas las donaciones, que irán íntegramente a mejorar una de las más importantes obras en favor de la niñez, la juventud y las familias de todas nuestras iglesias.

Es un deber de nuestra iglesia hacer que el derecho de disfrutar de unos días de descanso y reposo no sea privilegio de los más pudientes. ¡Cuántos niños, jóvenes y padres agradecerán tal vez algún día el haberles proporcionado la oportunidad de gozar esos momentos de descanso e inspiración fuera de las obligaciones de la vida diaria, y el haber encontrado allí, en ese ambiente cordial, al mejor amigo de su vida, la mejor compañía de su existencia, y tal vez, sobre todo, por el momento de haberse encontrado más cerca de Dios!

Muchos artículos se han escrito acerca del Parque 17 de Febrero y de la obra de los campamentos que allí se realizan.

Esa obra ya conocida, apreciada y valorada por todos, por la gran importancia que tiene para la educación y descanso de niños, jóvenes y mayores, merece sin embargo que se haga conocer mucho más. Pues aún muchos de los que conocen de vista nuestro Parque, desconocen algunos aspectos de la labor que silenciosamente han cumplido y cumplen los encargados de su cuidado, sostenimiento y mejoramiento. Y ¡qué diremos de los encargados de organizar, dirigir y enseñar en los campamentos! Este aspecto merece ser tratado aparte por su importancia tan grande y de perspectivas tan hermosas en la obra futura de nuestra iglesia Valdense rioplatense.

Habéis oído hablar últimamente mucho de "Agape" esa especie de lugar de concentración para la juventud cristiana de Italia y del mundo entero, que se está levantando en los valles Valdenses. En otro ambiente, en otro lugar, otro clima y otro panorama nuestro Parque 17 de Febrero, está realizando en la Iglesia Valdense rioplatense una obra cuyo espíritu es semejante al que anima a los creadores de "Agape".

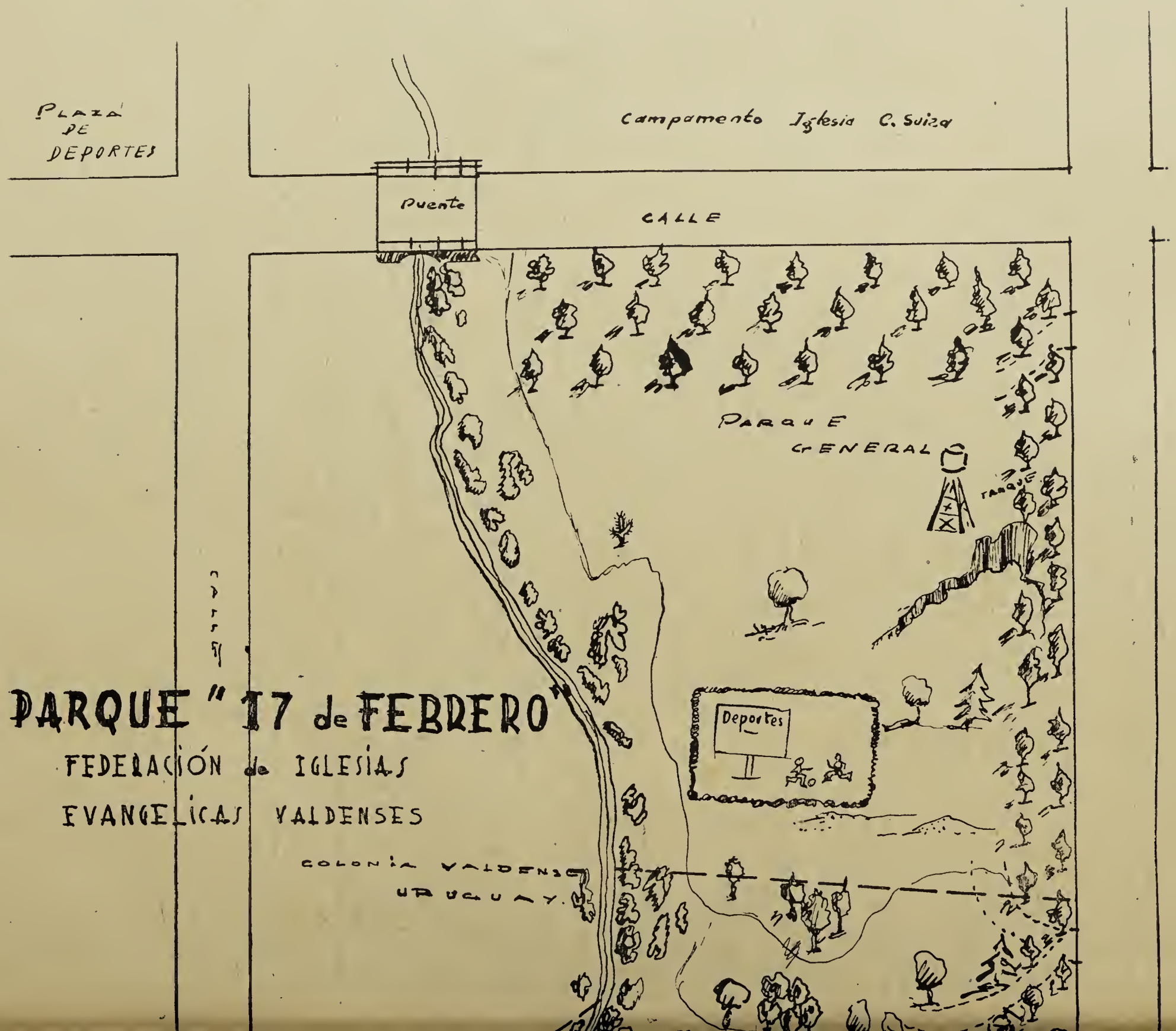
Así lo han manifestado personas que conocen ambas obras.

La obra futura a realizarse en el Parque 17 de Febrero es muy amplia. Hasta ahora se ha llevado a la práctica, con éxito creciente y cada año con mayor número de concurrentes, un aspecto de la obra: los Campamentos. Pero ya se han echado las bases y se están estudiando planes para otros aspectos del trabajo.

Las familias de todas nuestras iglesias deben saber que ese Parque les pertenece en parte y que tienen el derecho a solicitar un lugar para pasar algunos días de descanso en el verano. Este año por primera vez se organizará un Campamento de familias como experiencia para ese nuevo aspecto de la obra al servicio de las familias, las cuales esperamos puedan algún día tener una sección especial en el Parque destinada a ellas.

Están en estudio los planos para el pabellón de la Colonia de Vacaciones, la cual permitirá prolongar la duración de los campamentos destinados a niños y jóvenes.

El Parque tiene una lugar destinado al servicio general de todo aquel que desea



PARQUE "17 de FEBRERO"

FEDERACIÓN de IGLESIAS

EVANGELICAS VALDENSES

COLONIA VALDENSE

URUGUAY.

ENTRADA PRINCIPAL
CAMPAMENTOS
SECCION FAMILIAS
Proyecto
PLAZA PARA NIÑOS
VOLLEY-BALL
CAMPAMENTOS
MONTE
MONTE
Proyecto
CAMPAMENTO NIÑOS DEBILES
MONTE
CAMPEADAS
MEDANOS
PLAYA
Rio de la Plata
Excursiones
CA LL E

pasar un día en la playa y poder encontrar allí un lugar de fresca sombra y tranquilidad. Se han hecho ya plantaciones destinadas a ese fin y se deben hacer aún muchas más.

Pero por sobre todas estas actividades (Campamentos, Colonia de Vacaciones, descanso para familias, Parque general) hay un aspecto que merece la atención de todos: el parque puede en el futuro ser el lugar para Retiros, Congresos, Institutos, Conferencias, etc. Estas actividades generales donde el aprovechamiento del tiempo es fundamental, se verían muy favorecidas con la convivencia de los asistentes y delegados durante todo el tiempo como si fuera una gran familia. Ya hay una sugestión de organizar el V Congreso Rioplatense de la juventud Evangélica en nuestro Parque.

Este lugar puede llegar a ser el centro "ecuménico" de las iglesias evangélicas ríoplatenses. Pero de un modo especial debemos pensar que también debe ser el lugar ideal para muchas de nuestras concentraciones, Congresos y Conferencias.

No son necesarias más explicaciones para comprender la importancia que tiene el "Parque 17 de Febrero".

Para realizar la obra que tenemos por delante y afirmar la ya realizada se necesita la cooperación de todas las Iglesias Valdenses. La Comisión Administradora del Parque 17 de Febrero, designada por la última Conferencia hace una exhortación a todos los amigos para hacer una contribución especial destinada a cubrir los gastos de las mejoras ya realizadas y de las que están realizando en estos momentos (nueva casita, instalaciones higiénicas, suministro de agua, alumbrado, muebles y diversos arreglos generales).

De un modo especial se exhorta a las Uniones Cristianas que se han ocupado más intensamente de los campamentos, a colaborar para que la contribución de la juventud sea, como en todas sus empresas, entusiasta, decidida y generosa.

Las contribuciones pueden hacerse a los Pastores, Presidentes de las Uniones Cristianas o directamente a la Tesorera de la Comisión Administradora, señora Ivonne V. B. de Galland, C. Valdense.

(De *"Renacimiento"*).

CAMPAMENTO DE FAMILIAS

(15 - 20 de febrero de 1949)

Entre los Campamentos a realizarse durante el verano actual en el Parque "17 de Febrero", figura uno nuevo, que se ha denominado "de Familias". Es ésta una especie de transacción en la árdua polémica en torno a la conveniencia de un Campamento mixto en dicho lugar.

Pero, como su nombre lo indica, este nuevo Campamento será especialmente dedicado a familias; es decir, que se recomienda que los jóvenes y las señoritas continúen asistiendo y dando cada vez más vida a los respectivos Campamentos, y que sólo por vía de excepción asistan a éste. Más bien se indica este Campamento para aquellos jóvenes y señoritas que, además de asistir al propio, tengan interés y posibilidad de prolongar su estada en la playa; así, las señoritas, podrán quedarse a éste, luego de haber asistido al Femenino; y los varones podrán anticipar su llegada al Parque, en cinco días, y asistir al Masculino. Naturalmente que inscribiéndose en el debido plazo en el de Familias.

Se tratará de confeccionar un programa de estudios y de actividades que contemplen especialmente los intereses de personas que... ya no sean del todo jóvenes; y principalmente, de padres de familias. La persona que ha sido designada para dirigirlo, hace algún tiempo sueña con un campamento de "padres", en el que en ambiente familiar pero con dirección competente, se puedan estudiar los mil y un problemas que se refieren a la vida de familia, especialmente en cuanto atañe a las responsabilidades para con los hijos.

Si asisten padres con niños, habrá personas que se encarguen de proporcionarles actividad conveniente, durante los estudios, Pero es recomendable a las madres que piensen descansar un poco esos días, que no se lleven niños que les impidan aprovechar debidamente su merecido descanso.

La inscripción se cierra — como en todos los Campamentos del Parque — diez días antes de la fecha de iniciación, es decir, el 5 de febrero; dirigir los pedidos a la *Srta. Emita Gilles, C. Valdense.*

Dirigirá este nuevo Campamento el Pastor Carlos Negrin y señora, quienes esperan pueda ser realmente útil e interesante para los que asistan, de modo que para el próximo verano, pidan uno de diez días también...

(Viene de página 4)

ción, dice a los filipenses para darles un ejemplo de humildad.

Como el corredor, Pablo no mira atrás, no piensa en sus méritos, en su encumbrada posición social, en su magnífica situación material y luego en el progreso que va realizando para llegar a la santificación. Sabe que es peligroso detenerse a considerar todo eso que pueda llenarle de orgullo e interrumpir la carrera emprendida que lo llevaría a la victoria. Al vencer recibirá el premio, o sea el llamado celestial en Cristo Jesús.

Pues bien, al terminar un nuevo año de vida que Dios nos concedió, estamos próximas a iniciar otra etapa de nuestra carrera

¡Ojalá! todas digamos como Pablo, que estamos lejos de alcanzar el blanco, pero que nuestro ferviente deseo es llegar hasta él. Que para ello nos esforzamos en andar en humildad, que no pensamos en nuestros méritos en nuestras victorias, en alguna acción notable que hemos realizado.

Que no sentimos el peso de nuestros pecados porque Cristo se hizo cargo de ellos, que no estamos atadas al mundo y sus miserias

Que somos libres porque Cristo nos alcanzó y tratamos de alcanzarlo a El.

Felices de nosotras si conocemos la meta y sabemos dar gracias a Dios por habernos juzgado dignas de estar entre las que corren hacia ella.

Pero, como el apóstol, no confiemos en nuestras propias fuerzas y frente a nuestros progresos digamos: a Dios SEA LA GLORIA.

Las Ligas Femeninas progresan en número. Ellas persiguen una meta. Quiera Dios que todas, al terminar este año 1948 se sientan con más fuerza, más decisión, para iniciar un nuevo año de labor, llevadas por el deseo de aprovechar todas las oportunidades de cumplir la misión que les está encomendada.

ENTRE NOSOTRAS

La C. D. de la L. U. M. E., volvió a sesionar el día 15 de noviembre. Se nombró una Comisión encargada de preparar una audición radial dedicada a los niños para el día de Navidad. La hora y la onda trasmisora se darán a conocer oportunamente. Pedir a las Ligas que influyan para que nuestras jóvenes estudiantes sigan la carrera de "Nurses". Que se estudie la posibilidad de imprimir "Huella Evangélica", aumentando algo la suscripción y ampliarla con nuevas secciones de interés para conocer las actividades de las distintas denominaciones.

C. VALDENSE. — Esta Liga realizó su sesión de noviembre en el Puerto Concordia, juntamente con las socias de la Liga de La Paz. Un buen número de socias estaba presente. La Presidenta habló sobre la responsabilidad de esta Liga que cuenta con un número elevado de socias; sobre el deber de cada una de mantener la armonía y buena voluntad en la institución y en el deber de hacer valer los talentos de cada una, en bien de la Liga para que pueda cumplir el plan que se ha trazado. Es la Liga una escuela en que cada socia es una maestra y por lo tanto cada una aprende de la compañera y se prepara para cumplir mejor su misión en el hogar y en la Iglesia. Dios quiera bendecir para su gloria lo que las Ligas realizan y ampliar la visión de las mujeres valdenses para que sean colaboradoras en la obra que la Iglesia desarrolla en estas regiones.

En esa sesión la Liga resolvió hacer un envío de comestibles a los Menonitas, concentrados en Colonia. Las socias han respondido ampliamente por lo que fué necesario contratar una camioneta para trasportar los donativos.

También decidió obsequiarles una máquina de coser y pidió la colaboración de las demás Ligas que desearan contribuir al efecto.

Los Menonitas agradecen la máquina que fué posible enviarles en seguida, usada, pero, en perfecto estado.

Con un pequeño esfuerzo de parte de cada Liga (la máquina costó unos $ 85.00 con el transporte), habremos contribuído a aliviar el trabajo de muchas madres. En la próxima sesión se nombrarán comisiones para las visitas que se realizan con motivo de Navidad al hospital Rosario, Hogar para ancianos y en la localidad. Se nombrará la C. D. para 1949.

Los bazares, venta de plantas, y exposición de labores efectuados en el presente año, nos dieron la suma de $ 97. Se trabajó con decisión y entusiasmo.

Esta Liga se unió a la de C. Valdense en

la ayuda a las flias. Menonitas, para la compra de una máquina de coser.

Ayer tres del corriente, tuvimos nuestra sesión, con asamblea, para elegir las comisione directivas recayendo los nombramientos en las Sras. Pta.: Sra. Berta B. de Félix, Vice: Paulina S. de Rostán, Sria.: Srta. Ida Pontet, Pro.: Cata G. de Lautaret y Tesorera: María J. de Roland. Comisión social (o te) Sras.: Ema P. de Wuirth, Susana C. de Talmón, Flora P. de Rostagnol y María L. de Favat.

Tuvimos este año un solo ingreso; en la Sra. de Piedra Chata, Constancia B. de Arduin, nos hemos alegrado mucho por este ingreso por venir de tan lejos. Lamentamos mucho por la pérdida, de nuestra activa socia la que fué Da. Esther B. de Lautaret; La vicepresidenta Srta. Esther Artus, pronunció sobre su tumba algunas palabras, hacemos llegar a su apreciada flia. nuestra simpatía cristiana.

Página Femenina
desea a todas sus lectoras felices fiestas de Navidad y Año Nuevo.

————oOo————

AGRADECIMIENTO

David Janavel y señora desean expresar su profundo agradecimiento a los vecinos de C. Miguelete, y en especial modo al Dr. José Quintana y a la señora Catalina G. de Lautaret — partera — por los cuidados prodigados a la Sra. Janavel, con motivo del nacimiento de su hijita Constancia María. Diciembre, 9|48.

————oOo————

ECOS VALDENSES

URUGUAY

O. de Lavalle. — *Enfermos.* — Mejorada la catecúmena Nora Schusselin; hubo de guardar cama, la señora Rosa Kuster de Schusselin: también se encuentra mejorada; sufrió quemaduras leves en el rostro el joven Walter Charbonnier; sigue mejorando la catecúmena Dina Berger. Fué operada de un ojo, en Montevideo, la Sra. Paulina Armand Pilon de Geymonat. A Montevideo, con su hijita menor enferma, fué la Sra. Eva A. Ugon de Geymonat.

Bautismo. — El domingo 5 del corriente fué bautizada: *Nelda Mabel Meyer,* hija de Walter Hugo Meyer y de María Ida Méndrez, nacida en O. de Lavalle, el día 4 de julio de 1943.

Enlace. — Fué bendecido el día 2 del corriente el enlace de *Ovidio E. Roman* con *Elsa Esther Méndez.* El sábado 12 del mismo mes, fué bendecido el enlace de *Alcídes Horacio Bonjour,* con *Italina Clara Prieto.*

Confirmación. — El domingo 5 del corriente, fueron confirmados en su bautismo los siguientes nuevos miembros de Iglesia: Hilda Adela Pontet, Nélida Artus, Orfilia Artus. Hilda Artus, Ana Elvira Geymonat, Heriberto Ismael Pontet, Dino Rochon, Erisberto Pastre, Alvaro W. Purtscher, Juan Adolfo Artus, Aníbal R. Boeri y Delmo Juan Davyt.

Beneficio. — En la tarde del domingo 5 corriente, la Liga Femenina local atendió un buffet, cuyos resultados se destinan a la adquisición de nuevas cortinas para el Templo.

Paseo de las Uniones Cristianas. — El domingo 28 de noviembre se reunieron las escuelas dominicales de Ombúes y de S. Roque en el monte de paraísos del Sr. J. Augusto Félix. Por la mañana fué celebrado un breve culto; por la tarde se desarrolló un breve programa a cargo de niños de ambas escuelas, continuándose con varios juegos. Fué una hermosa reunión de confraternidad que se vió este año concurrida como hacía tiempo no acontecía.

Fiesta de la Cosecha. — Ha sido fijado el sábado 28 de enero próximo para la celebración de la Fiesta anual de la Cosecha.

Pésames. — Profundo pesar causó en la congregación la noticia del fallecimiento en un accidente de trabajo ocurrido en Nueva Valdense, lugar de su residencia, del joven Benjamín, hijo de los esposos Julio Félix-Raquel Armand Ugon. "Toto" era un apreciado hijo de esta congregación, donde había ingresado como miembro poco antes de radicarse con sus familiares en N. Valdense. El deceso ocurrió el 8 del actual. Acompañamos a los afligidos padres en la dura prueba.

C. Miguelete. — *Enfermos.* — Fué llevado a la Capital para, posiblemente, ser operado, el hermano don Pedro Roland. Su esposa doña Paulina Artus sufrió un nuevo ataque de eczemas. Fué operado en Montevideo el hermano don Esteban Roland. En Cardona, la Sra. Juanita Long de Lausarot. Fueron operados en Montevideo, la Sra. Ema Barolin de Gonnet y su hijito Oscar.

Unionistas. — Dió motivo a una simpática reunión, la demostración ofrecida por la Unión Cristiana local a su socio Tito Valdo Roland, con motivo de haber recibido su título de Agrimensor. Después de ofrecer la misma el Pastor, hizo uso de la palabra el socio Herman Talmon, recordando los años escolares del homenajeado, y recitando la hermosa poesía de Báez Camargo: "Servir".

En sesión de fecha sábado 27, fué nombrada la nueva Comisión Directiva de la Unión, siendo reclecto como presidente el socio Gino M. Salomon.

Confirmación. — El domingo 28 por la tarde, fueron confirmados en su bautismo los siguientes nuevos miembros de Iglesia: Rita Dina Rostagnol, Evelia Julia Walser, Edgardo Víctor Favat, Haroldo Constantin. Anselmo Bein, Bertil Julio Travers, Luis Alberto Bonjour, William Artus y Nelson Artus. Los nuevos miembros de Iglesia participaron luego de la Santa Cena con numerosos hermanos en la fe.

Cooperativa. — Está en pleno funcionamiento la nueva cooperativa de lechería, instalada sobre la carretera a Cardona, la que cuenta con todas las comodidades modernas para el caso.

C. Cosmopolita y Anexos. — El 10 del corriente se realizaron los exámenes de catecismo en la villa de J. Lacaze. Fueron aprobados los catecúmenos siguientes:

De 1er. año. — Hida G. Costabel, Ruth Muller y Delba Chauvie.

De 2do. año. — Blanca Briosso, Heber Schenck y Gloria Chauvie.

De 3er. año. — Margot Muller, Vilma Geymonat y Nélida Constancia Cabrera.

Las lecciones de instrucción religiosa fueron dadas a los catecúmenos por el Anciano Señor Augusto Baridon y por la Srta. Dalia Baridon, quienes merecen el reconocimiento de la Congregación.

La fecha en que habrá de realizarse la

MARMOLERIA "LUCERNA"
DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ
NUEVA HELVECIA
Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.
Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

ELVIRA BERGER ETTLIN
Partera
Consultas todos los días de 8 a 20 horas. Atiende pensionistas y llamados de campaña. Precios módicos
Calle AVENIDA DEL PUERTO, al lado de "Casa Andrés C. Nemer"
Telf. 18 - NUEVA HELVECIA

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA y Hno.
"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 25 - 6671 y 1785
Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

ELVIRA VILCHE de GARDIOL
Partera
Atiende a domicilio. — Consultorio y asistencia en su casa. — También recibe enfermos y convalecientes.
Tel. N.º 11 COLONIA VALDENSE

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

Médico Cirujano Partero

ESTACION TARARIRAS (COLONIA, R. O.)

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugia Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

Dr. LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 83422.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 8 75 82.

Dr. RUBEN ARMAND - UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND - UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico - Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Téléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

Dr ELBIO GEYMONAT. — Abogado. — Estudio Jurídico, Avenida Gral. Artigas. — Colonia.

EN NUEVA HELVECIA:

Dr. ARNOLDO ARTURO KARLEN. — Médico Cirujano. — Consultas: De mañana: hora convenida. De tarde: de 14 a 17 horas. — Casos de Urgencia: cualquier hora.

Confirmación en la villa de J. Lacaze será comunicada oportunamente.

En la primera hora del 19 de noviembre ppdo., desembarcaron de la nave "Italia", volviendo al Uruguay, los esposos Ganz. Por una indisposición contraída a bordo en la última parte del viaje, el Sr. Ganz tuvo que permanecer algunos días en Montevideo, huésped de la casa Lageard. Los esposos Ganz, llegaron a Cosmopolita en la tarde del lunes 22 de noviembre.

Bajo los auspicios del Consistorio de nuestra Congregación, y la cooperación de las Entidades Femeninas y Juvenil de Cosmopolita, el jueves 25 de noviembre pp. se realizó un lunch en honor del Pastor Ganz y su esposa. Entre los invitados especiales figuraron el Pastor Emérito Sr. E. Beux, el Presidente y el Secretario de la Com. Ejecutiva pastor S. Long y Sr. Pablo M. Salomon, el Doctor Loris Bein y los esposos Comba-Jourdan. La concurrencia llenaba el Salón de la localidad.

Después de un himno de bienvenida por el Coro de la localidad, hizo primero uso de la palabra el Vice-Presidente del Consistorio, Sr. Pablo E. Benech quien expresó el placer de la Congregación de volver a tener a su conductor espiritual y a su esposa. Luego del Te-cena, varias personas hicieron uso de la palabra en representación de Entidades o daudo su adhesión personal al acto. Los discursos fueron intercalados por varios himnos y canciones, en castellano, italiano y francés..., con gran satisfacción de *toda* la concurrencia!

En síntesis fué un acto sencillo y simpático por lo que los organizadores merecen ser felicitados...

—Conjuntamente con los esposos Ganz, llegaron al Uruguay algunos emigrantes valdenses de los Valles. Dos de ellos, los jóvenes Poet y Maghit, se radican en Cosmopolita, huéspedes de los Sres. Carlos Baridon y Pablo Benech, respectivamente. Al darles la bienvenida entre nosotros nos complacemos en apuntar que han causado, desde los primeros días, muy buena impresión en el ambiente, por lo que nos alegramos.

—El examen de catecismo se realizó en Cosmopolita el 30 de noviembre pp.; fueron aprobados los catecúmenos siguientes:

De Primer año. — Olga Charbonnier.

De Segundo año. — Ethel Baridon, Ruth Baridon, Dora Negrin, Inés Baridon, Nilia Baridon, Ebis Ereña, Ismael Benech, Ernestina Bartel y Dora Bartel.

De Tercer año. — Silvio Baridon, Mirta Baridon, Julieta Pons, Evelia Mourglia, Nestor Ernst, Julia Jourdan, Vilma Arduin y Edelweis Ricca.

El Pastor Ganz agradeció a la Sra. Alina Pons de Delmonte y a las Srtas. Zulma Bounous y Exilda Beatriz su trabajo de instructoras de los catecúmenos. La catecúmena Julia Jourdan agradeció en nombre de los catecúmenos de Puerto del Rosario, el trabajo de tres años de enseñanza de la Srta. Exilda Beatriz Benech.

La Confirmación se realizará en Cosmopolita el día de Navidad, durante el habitual Culto con Santa Cena.

—El examen de catecismo se realizó en Artilleros el domingo 5 del corr. siendo aprobados los catecúmenos siguientes:

De Primer año. — Eduardo Rivoir, Danilo Geymonat, Nelsi Gonnet, Blanca Ponce, Almanzor Planchon, Nelly Rivoir, Lilia Geymonat, Arnaldo Ereña y Raúl Lageard.

De Segundo año. — Oscar H. Gonnet, Ruben Planchon, Italo Rostagnol, Doris Rostagnol, Dante Ponce y Gladys Planchon.

De Tercer año. — Lily Tourn, Roberto Rivoir, Hulda Gonnet, Silvio Griot, Rogelio Guigou, Violeta Bonjour, Enzo R. Schenck, Elida Rivoir, Ricardo H. Bertin, y Enzo E. Bertin.

Todas las lecciones fueron dadas por el Anciano Sr. M. Alberto Baridon, quien merece el agradecimiento de la Congregación.

La Confirmación se realizará en Artilleros el domingo 16 de enero próximo. Los catecúmenos deben enviar con anticipación su pedido de confirmación por escrito al Consistorio

—Dos fallecimientos han enlutado a varias familias de la Congregación: María Tourn de Pons, (Tarariras) y Anita Bonjour de Bonjour, (Colonia Valdense). Hacemos llegar a las familias enlutadas, y de una manera particular al Diácono de Barker, Sr. Juan Pablo Bonjour, nuestra simpatía cristiana.

—El sábado 4 del cte., la U. C. de Jóvenes de Cosmopolita, llevó a escena el drama en tres actos: "Hermanos". Entre la concurrencia que llenaba por completo el salón, notábanse varios elementos de Colonia Valdense y de Tarariras. Los entreactos fueron amenizados con música y canto. Nos alegramos con los artistas y los organizadores por el éxito alcanzado...

El Estudiante en Teología, Sr. Néstor Rostan, ha sido enviado por la Comisión Ejecutiva para que prestara su cooperación al Pastor de Cosmopolita durante el mes en curso. Al darle la bienvenida le deseamos una actuación bendecida.

El domingo 12 del corriente la U. C. de J. de Cosmopolita realizó su última sesión del año y procedió al nombramiento de la nueva Comisión Directiva, y de la Comisión Deportiva para el año 1949.

La Comisión Directiva está así integrada: Presidente: Andrés Gonnet; Vice-Presidente: Exilda Beatriz Benech; Secretaria Vilma Baridon; Pro Secretaria Esther Gonnet; Tesorero: Nestor Allio; Vocales: Eduardo Negrin y Doris Baridon. Bibliotecaria: Albertina Pons.

Comisión Deportiva: Juan Santiago Gonnet; Sigisfredo Benech; Silvio Baridon; Elsa Baridon y Dorrie Pons.

TARARIRAS. — *Enfermos.* — Regresó de Montevideo la Señora Lina R. de Plenc, la que por ahora no parece necesitar la intervención quirúrgica que se temía.

—Sigue algo mejor la anciana hermana Doña Constancia Bonjour.

—Sufrió heridas de cierta consideración, en una carrera automovilística que se desarrollaba en la ciudad de Salto, el Señor Teófilo Avondet, siendo su estado bastante satisfactorio.

Bodas de oro. — El día 2 de diciembre, celebraron el 50.º aniversario de su matrimonio los apreciados hermanos *D. Manuel Dalmas* y *Sara Díaz de Dalmas*, viéndose rodeados en tal feliz circunstancia por todos sus familiares.

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

El Pastor fué invitado a presidir un breve culto de agradecimiento en el transcurso del cual fué recordada la actividad y la fidelidad de nuestros hermanos en el hogar, en la Iglesia y en la sociedad y fueron expresados los mejores augurios de toda la congregación.

San Pedro. — *Enfermos.* — Se fracturó una pierna la Señorita María Bertalot, siendo su estado satisfactorio.

—Regresó de Montevideo, en vías de convalecencia, la Señora Ema G. de Gilles.

ARGENTINA

Colonia Iris. — *Velada de Campamento.* — Con todo éxito se realizó la velada artística auspiciada por la Comisión de Campamento, el sábado 6 de noviembre en J. Arauz. A pesar del tiempo desfavorable el salón se llenó. Más de $ 200, libres, quedaron para favorecer esta importante actividad.

Pic-nic EE. DD. — Las Escuelas Dominicales de G. S. Martín, C. Bidou y C. Helvecia realizaron un pic-nic que contó con numerosa asistencia, en el monte natural de don Daniel Ricca. A las 15 horas se celebró el Culto, siguiéndole un programa a cargo de los niños de cantos y recitados y juegos.

Pic-nic Juventud. — La Asoc. C. de Jóvenes de J. Arauz realizó un pic-nic de clausura de las actividades, el domingo 7 de nov en quinta del socio Edmundo Dalmas.

Transmisión Radial. — La Asoc. de Jóvenes de Villa Iris tuvo a su cargo una transmisión radial por L.U.3 (B. Blanca), el domingo 7 de nov., participando el coro local, con el mensaje a cargo del joven Nelson Malan.

Concentración jovencitos. — Por primera vez los cadetes y catecúmenos tuvieron un programa especial. El jueves 11 de noviembre se reunieron en la Quinta de Doña Margarita D. Vda. Bonjour, alrededor de 60 personas entre jovencitos y dirigentes para estudios de temas, Cultos y sociabilidad. Con mucho entusiasmo surgió el proyecto de un campamento para jovencitos. Estaban presentes jovencitos de Villa Iris, Triángulo, C. Bidou y J. Arauz.

Convención FALJE. — Los días 12, 13 y 14 de noviembre se realizó en B. Blanca la Convención Anual de la FALJE. (Regional del Sud). Varios jóvenes de nuestra Iglesia participaron en las reuniones y diversos programas de esos días. También asistió el Pastor y Sra. Los vínculos fraternales y la colaboración con otras juventudes evangélicas siguen creciendo en forma alentadora.

Concierto de xilofono y piano. — El Pastor Jerry Pott y Sra., de la Iglesia Reformada Holandesa de Tres Arroyos, visitaron por dos días nuestra Iglesia, ofreciendo dos conciertos de música clásica, popular y espe-

Regale
Libros Evangélicos

NOVELAS:

Sobre alas de águilas, de A. Southon	$ 2.00	o/u
En sus pasos, de C. Sheldon	" 2.00	"
Una obsesión magnífica, de Lloyd C. Douglas	" 2.00	"
Así en la tierra como en el cielo, de J. G. Carrasco	" 2.00	"
Una actriz de Antioquía, de J. R. Perkins	" 2.50	"
La aldea sobre la montaña, de J. Maarten	" 0.75	"
Glaucia, la esclava griega, por E. Leslie	" 1.00	"

BIOGRAFIAS:

Morris, de Ismael A. Vago	$ 1.25	o/u
El apóstol del Plata, de C. Varetto. T. $ 5.00, C. $ 4.00	" 1.50	"
Josefina Butler, de J. M. Combrement	" 1.50	"
Toyohiko Kagawa, de W. Axling	" 1.25	"
San Agustín, Lutero y Pascal, de Pierre Maury	" 1.50	"
Juan Calvino, de J. Irwing	" 1.25	"
Así brille vuestra luz, de D. P. Monti	" 0.80	"
Juan F. Oberlin, de C. A. Neft	" 0.75	"
Catarina Neel Dale, de J. G. Dale	" 1.25	"
Jaime Chalmers "Tamate", de R. Lovett	" 1.25	"
Raimundo Lulio, de S. Zwemer	" 1.00	"

DE INSPIRACION:

El artista y otros poemas, de G. B. Camargo	$ 1.00	o/u
Lumbre de vida, de P. Zottele	" 1.25	"
Vida en abundancia, de Stanley Jones, imit. gamuza $ 6	" 2.25	"
Luces sobre el sendero, de J. F. Huegel	" 1.75	"
Plátlcas de Asamblea, de J. Howland	" 1.00	"
El polvo de los caminos, de J. Barreiro	" 0.90	"
El Maestro de Galilea, de S. U. Barbieri. C. $ 5.00	" 2.00	"

PARA NIÑOS:

Oh, maravilla!, de A. Munkress	$ 1.75	o/u
Cómo un hombre cambió al mundo, de F. Blanchard. C. $ 3.00	" 1.00	"
Horas rosadas, de J. Barreiro	" 0.90	"
Nesto, Sofía y Pet. C. $ 2.00	" 0.60	"
Vencido por el amor, de A. Kehr de Wirth. C. $ 3.50	" 1.20	"
La historia de Jesús, de K. L. Dutton	" 1.75	"

VISITE NUESTRO LOCAL

AMPLIO SURTIDO DE TEXTOS Y TARJETAS DE NAVIDAD

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

CORRIENTES 728
Buenos Aires

CONSTITUYENTE 1460
Montevideo

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
UTE. 174

cialmente religiosa, en J. Arauz y Villa Iris, el 15 y 16 de nov. respectivamente. Numeroso público participó y aplaudió con mucho entusiasmo las excelentes interpretaciones de nuestros hermanos visitantes, a través del xilofono, acompañado al piano. Esta visita ha sido muy apreciada y agradecida.

Concentración de EE. DD. — Con numerosa partieipación de familias se realizó el domingo 21 de noviembre la Concentración Anual de las EE. Dominicales en la Quinta Bonjour. El Culto a las 11 hs. fué presidido por la Srta. Nelly Bertin, por enfermedad del Pastor, siguiendo a la tarde el programa a cargo de los niños de las distintas EE. DD Más tarde los niños pasaron agradables horas de juegos propios para su edad. La ofrenda para el Hogar para Ancianos sobrepasó los $ 130.— Fué otra hermosa concentración de las familias de nuestra Iglesia, en la que se reúnen para la adoración, oír a los niños y confraternizar.

Pic-nic de clausura. — La E. Dominical de Villa Iris realizó su acto de clausura con un pic-nic en la Quinta de la Sra. Nilia D. Vda Rochon, el domingo 28 de nov., después del Culto celebrado en el mismo sitio. Se oyó el informe de actividades de dicha Escuela. Los niños tuvieron sus programas de juegos y recreos.

Enfermo. — Sigue delicado de salud el anciano Don Francisco Duval, de Villa Iris.

Familias que vuelven. — La familia de Don Clemente Beux, que estaba radicada desde hace varios años en Buenos Aires, se ha instalado de nuevo en J. Arâuz. Damos la bienvenida a esta apreciada familia, sabiendo que su colaboración para nuestra Iglesia será de grande valor.

También damos la bienvenida a la familia de Don Aldo Chambon, quien de Allen (Río Negro), se ha vuelto a radicar en J. Arâuz.

Visitas. — Estuvo algunas horas en nuestra congregaeión el Pastor Horacio Gualdieri, de la Iglesia Metodista de B. Blanca, quien vino a suplir al Pastor para dos easamientos.

Pasan algunos días de descanso, visitando a los suyos, el Sr. Daniel Breeze y Sra., de B. Blanca.

Casamientos. — Recibieron la consagración religiosa, los siguientes enlaces: Héctor Muñiz-Evangelina Milea Talmon; Oscar Carlos Soulier-Mary Tilma Fleury; Humberto Lorenzo Rodríguez-Blanca Catalina Rivoir; Manasés Adelmo Baridon-Elida Vanek. A todos estos nuevos hogares deseamos las más ricas bendiciones divinas.

Buenos Aires. — El 31 de octubre se realizó un pie-nie en Quilmes, en la quinta del Hogar para niños del Ejército de Salvación. Esta reunión al aire libre fué todo un éxito pues en ella se agruparon alrededor de 55 personas, reinando en todo momento un profundo espíritu de camaradería.

Las actividades del día se iniciaron con un culto a cargo del Estudiante Néstor Rostan, que tuvo mucho valor para la edificación espiritual de los asistentes.

Por la tarde tuvimos entre otras cosas un seneillo acto de despedida a don Clemente Beux y familia, que por razones familiares se ausentarán para La Pampa, a mediados de noviembre. Desde hace cinco años, al iniciarse la obra valdense en Buenos Aires, el Sr. Beux trabajó con amor, paciencia y perseveraneia volcando todas sus capacidades y experiencias para su adelanto, y para la formaeión de lo que es hoy la "Unión Cristiana Valdense". A los apreciados hermanos Beux les expresamos nuestra simpatía y gratitud por medio de un obsequio y con pobres pero sinceras palabras.

Pedimos sobre ellos la bendición de Dios para que guiados e iluminados por El puedan seguir trabajando para el adelanto de su reino en el ambiente donde les toque actuar.

—En la noche del 13 de noviembre los jóvenes valdenses se reunieron acompañados por algunas visitas en la Facultad E. de Teología realizando la última de las reuniones sociales de este año. Esta actividad concluyó con un culto a cargo del Estudiante Mario L. Bertinat.

—Las actividades de la Facultad Evangélica de Teología finalizarán con el acto de graduación a realizarse el 29 de noviembre. El discurso de clausura estará a cargo del pastor Ernesto Tron. Entre los cinco graduados de este año figura el estudiante valdense Mario L. Bertinat.

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

O. de Lavalle. — En la mañana del 25 de noviembre ppdo., fallecía después de pocos días de existencia, el pequeño *Rodolfo Willi Long,* hijo de los esposos Camilo Long-Agrica E. Pérez, de Cerro de las Armas En la tarde del mismo día se le daba sepultura en el cementerio de Ombúes de Lavalle Renovamos a los afligidos padres y a los hermanitos las expresiones de nuestra simpatía cristiana.

Colonia Cosmopolita y Anexos. — El cinco de noviembre pp. falleció en la villa de J. L. Lacaze el Sr. *Alfredo del Corso,* de 74 años de edad.

El día 15 de noviembre pp. falleció en Barker el hermano *Juan Daniel Lautaret,* de 82 años de edad.

Los actos de sepelio estuvieron a cargo del Pastor de Nueva Helvecia, Sr. Elio Maggi-Pasquet.

A las familias enlutadas expresamos nuestra simpatía cristiana.

Tarariras. — Hondo pesar entre familiares y amistades ha produeido la partida inesperada y prematura de la Señora *María Tourn de Pons,* de 44 años, ocurrida en Montevideo el día 6 del corriente, a consecueneia de una grave dolencia que desde hacía tiempo la aquejaba.

Corporación Financiera Valdense S. A.

(Caja Popular)

PAGO DE DIVIDENDO

Se avisa a los señores Accionistas que habiéndose realizado la Asamblea General Ordinaria el día 30 de octubre ppdo., y aprobado por unanimidad la Memoria, Balance y distribución de utilidades correspondientes al 2.º ejercicio cerrado el 30 de setiembre de 1948, se abonará en sus oficinas a partir de la fecha, el dividendo respectivo. Es indispensable la presentación de los títulos de las acciones, y no cobrando personalmente, debe enviarse una autorización por escrito.

TITULOS DE ACCIONES

Rogamos a los señores accionistas pasen por nuestras oficinas para retirar los títulos de acciones de las series ya integradas y los depositados para las asambleas últimamente realizadas, presentando los recibos provisorios que en cada caso le fueron entregados.

Horario: A partir del 15 de diciembre de 1948, hasta el 31 de marzo de 1949, de lunes a viernes de 8 a 12 horas. Sábados de 9 a 11 horas.

Estación Tarariras - Depto. de Colonia

9625TF LBC 632
05-27-04 32180 XL